FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

Dist. 165
Hau. 18

SCHEDULE TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CA

Province de Quebec — District No. 165 — S. District No. — {Enumeration District / District du recenseur} No. 33 — {in / dans} Village de Labelle — {City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.}

Page 7 — 7301

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par Rodrigue Robert — {Enumerator. / Recenseur.} 8 Juin

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. Dwelling House	Family, household or institution.	RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. Name of each person in family, household or institution.	Place of habitation. (Township or parish, city, town or village. Range or concession and lot or subdivision number if in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.)	Sex.	Relationship to head of family or household.	Single, married, widowed or legally separated.	Month of birth.	Year of birth.	Age at last birthday.	CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.)	Year of immigration to Canada, if an immigrant.	Year of naturalization, if formerly an alien.	Racial or tribal origin.	Nationality.	Religion.	PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. Chief occupation or trade.	Employment other than at chief occupation or trade, if any.	Employer.	Employee.	Working on own account.	WAGE-EARNERS. State where person is employed, as on farm, in factory, in office, in foundry shop, "on the road" above, etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade.	Weeks employed in 1910 at other occupation or trade, if any.	Hours of working time per week, at chief occupation.	Hours of working time per week, at other occupation, if any.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade.	Total earnings in 1910 from other sources, specify source.	Rate of wages per hour where paid by the hour—Cents.	INSURANCE HELD AT DATE— Upon life.	Against accident or disease.	Cost of insurance in column 31.	EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. Months at school in 1910.	Can read.	Can write.	Language commonly spoken.	Can of education completed: Collegiate or University.	Blind.	IN (Specify age w
NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES. Domicile.	Famille, ménage ou institution.	RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS. Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou No. de subdivision pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sexe.	Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Célibataire, marié, veuf ou légalement séparé.	Mois de naissance.	Année de naissance.	Age au dernier anniversaire.	CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Pour les immigrés, année d'immigration au Canada.	Pour les étrangers, année de naturalisation.	Origine selon la race ou la tribu.	Nationalité.	Religion.	PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE. Emploi principal ou métier.	Emploi supplémentaire ou ailleurs de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Patron.	Employé.	Travaillant à son compte.	EMPLOYÉS. Mentionner où la personne est employée, par exemple, "dans une ferme", "dans une fabrique", "au bureau", "dans un magasin", "dans une scierie", etc.	Nombre de semaines durant un emploi régulier.	Nombre de semaines durant un autre emploi.	Nombre de semaines durant un emploi quelconque.	Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Gain total en 1910 pour emploi principal ou métier.	Gain total en 1910 pour emplois supplémentaires ou autres emplois ou métiers.	Gain total en 1910 pour autres sources, spécifier la source.	Taux du gain par heure lorsque payé à l'heure—Centins.	ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE— Sur la vie.	Contre les accidents ou la maladie.	Coût de l'assurance dans la colonne 31.	INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. Nombre de mois à l'école en 1910.	Sait lire.	Sait écrire.	Langue communément parlée.	Cours d'instruction complété: Collégiale ou universitaire.	Infirme	INFIRMI auquel l'indiv
Lign.	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	3
1	67	67	Bigras Philomène	Labelle	F	chef	V	Dec	1867	43	Quebec			Francaise	Canadienne	Cath. R	Lavreuse				N	a domicile												oui	oui	F.			
2			" Florident	"	M	fils	C	janv	1890	21	Quebec			Francaise	Canadienne	Cath. R	journalier				N	Scierie	52		60	315								non	non	F.			
3			" Aurore	"	F	fille	C	mars	1893	18	Quebec			Francaise	Canadienne	Cath. R	Tailleuse				N				60	60								oui	oui	F.			
4			" Henri	"	M	fils	C	Sept	1896	16	Quebec			Francaise	Canadienne	Cath. R					N													oui	oui	F.			
5			" Rosa	"	F	fille	C	janv	1895	15	Quebec			Francaise	Canadienne	Cath. R	aucun				N													oui	oui	F.			
6			" Armand	"	M	fils	C	mars	1876	13	Quebec			Francaise	Canadienne	Cath. R	aucun				N													10	oui	oui	F.			
7			" Napoléon	"	M	fils	C	mars	1900	11	Quebec			Francaise	Canadienne	Cath. R	aucun				N													10	oui	oui	F.			
8			" Josaphat	"	M	fils	C	juin	1902	8	Quebec			Francaise	Canadienne	Cath. R	aucun				N													10	oui	oui	F.			
9	68	68	MacKreer Robert	"	M	Chef	M	March	1877	34	E.U.	N6		English	American	Episcopalien	Journalier				N	Scierie	52		60	500							oui	oui	A.			
10			" Mary	"	F	épouse	M	April	1878	33	Quebec			English	American	Episcopalien	aucune				N														oui	oui	A.			
11			" Mildred	"	F	fille	C	Août	1900	10	Quebec			English	[illegible]	Episcopal.	aucune				N														oui	oui	A.			
12			" Mabel	"	F	fille	C	Août	1903	7	Quebec			English	[illegible]	Episcopal.	aucune				N														oui	oui	A.			
13			" Ethe	"	F	fille	C	Fev.	1905	5	Quebec			English	[illegible]	Episcop	aucune				N														non	non	A.			
14			" Dermand	"	F	fille	C	Avril	1908	3	Quebec			English	[illegible]	Episcopalien	aucune				N														non	non	A.			
15			" Donald	"	M	fils	C	Août	1910	10 mois	Quebec			English	[illegible]	Episcopal.	aucune				N														non	non	A.			
16			Dingman Elysse	"	M	pensionnaire	C	mars	1843	18	Quebec			English	Canadien	Methodist	journalier				N	Scierie	52		60	364								oui	oui	A.			
17	69	69	Dingman Irwin	"	M	Chef	M	fev.	1861	40	Quebec			English	Canadien	Methodist	Journalier				N	Scierie	32		60	400							oui	oui	A.			
18			" Estel	"	F	fille	C	Oct	1901	9	Quebec			English	Canadienne	Methodist	aucune				N														oui	oui	A.			
19			" Myrtle	"	F	fille	C	Sept	1903	7	Quebec			English	Canadienne	Methodist	aucune				N														non	non	A.			
20			" Harold	"	M	fils	C	mai	1905	6	Quebec			English	Canadien	Methodist	aucune				N														non	non	A.			
21			" Maxwell	"	M	fils	C	Août	1907	3	Quebec			English	Canadienne	Methodist	aucune				N														non	non	A.			
22	70	70	Lecompte Amand	"	M	Chef	C	Dec	1888	22	Quebec			Francaise	Canadienne	Cath. R	Voiturier	journalier			N	mag. général	36	16	60	300	200		500	07	13.50		oui	oui	F.			
23	71	71	Belisle Adelard	"	M	Chef	M	April	1877	34	Quebec			Francaise	Canadienne	Cath. R	journalier				N	Scierie	52		60	400							oui	oui	F.			
24			" Vitaline	"	F	épouse	M	Dec	1875	35	Quebec			Francaise	Canadienne	Cath. R	aucune				N														oui	oui	F.			
25	72	72	Marinier Hermidas	"	M	Chef	M	Août	1851	27	Quebec			Francaise	Canadienne	Cath. R	journalier				N	ferme	30		60	250	1000		500	07	15.00		non	non	F.			
26			" Zola	"	F	épouse	M	janvier	1880	31	Quebec			Francaise	Canadienne	Cath. R	aucune				N							200			07	5.00		oui	oui	F.			
27			" Zola	"	F	fille	C	mai	1906	7	Quebec			Francaise	Canadienne	Cath. R	aucune				N													10	oui	non	F.			
28			" Irénée	"	M	fils	C	Nov.	1906	4	Quebec			Francaise	Canadienne	Cath. R	aucune				N														non	non	F.			
29			" Cécile	"	F	fille	C	mai	1909	2	Quebec			Francaise	Canadienne	Cath. R	aucune				N														non	non	F.			
30			" Simone	"	F	fille	C	Août	1910	9 mois	Quebec			Francaise	Canadienne	Cath. R	aucune				N														non	non	F.			
31	73	73	Godon Joseph	"	M	Chef	C	Avril	1881	30	Quebec			Francaise	Canadienne	Cath. R	Restaurateur				N												oui	oui	F.			
32	74	74	Perard Elzear	"	M	Chef	M	Janvier	1885	23	Quebec			Francaise	Canadienne	Cath. R	journalier				N	Scierie	46		60	276							non	non	F.			
33			" Anna	"	F	épouse	M	mars	1887	24	Quebec			Francaise	Canadienne	Cath. R	aucune				N														oui	oui	F.			
34			" Marie	"	F	fille	C	mai	1911	1 mois	Quebec			Francaise	Canadienne	Cath. R	aucune				N														non	non	F.			
35	75	75	Vallie John	"	M	Chef	M	Fev.	1869	42	Quebec			Francaise	Canadienne	Cath. R	Industrie Scierie				N											1000	07	30.00		oui	oui	F.			
36			" Roy-Anna	"	F	épouse	M	mai	1873	38	Quebec			Francaise	Canadienne	Cath. R	aucune				N											1000	07	30.00		oui	oui	F.			
37			" Rosina	"	F	fille	C	janvier	1894	17	Quebec			Francaise	Canadienne	Cath. R	aucune				N														oui	oui	F.			
38			" Louis	"	M	fils	C	Nov.	1892	18	Quebec			Francaise	Canadien	Cath. R	journalier				N	Scierie	32		60	400								oui	oui	F.			
39			" Marie-Ange	"	F	fille	C	Fev.	1896	13	Quebec			Francaise	Canadienne	Cath. R	aucune				N														non	oui	F.			
40			" Simeon	"	M	fils	C	Nov	1897	13	Quebec			Francaise	Canadienne	Cath. R	aucune				N														oui	non	F.			
41			" Willie	"	M	fils	C	juin	1900	10	Quebec			Francaise	Canadienne	Cath. R	aucune				N													10	oui	oui	F.			
42			" Irene	"	F	fille	C	Oct	1903	7	Quebec			Francaise	Canadienne	Cath. R	aucune				N													10	oui	oui	F.			
43			" Germaine	"	F	fille	C	Août	1906	4	Quebec			Francaise	Canadienne	Cath. R	aucune				N														non	non	F.			
44	76	76	Langlois Euclide	"	M	Chef	M	Avril	1879	32	Quebec			Francaise	Canadienne	Cath. R	Restaurateur				N											1000	07	14.00		oui	oui	F.			
45			" Milina	"	F	épouse	M	Fev.	1888	23	Quebec			Francaise	Canadienne	Cath. R	aucune				N														oui	oui	F.			
46			" Lucien	"	M	fils	C	mai	1907	4	Quebec			Francaise	Canadienne	Cath. R	aucune				N														non	non	F.			
47	77	77	Demers Honoré	"	M	Chef	M	mai	1879	32	Quebec			Francaise	Canadienne	Cath. R	Cultivateur				N	Chef de Fer	52		60	400							oui	oui	F.			
48			" Marie Louise	"	F	épouse	M	Fev.	1886	25	Quebec			Francaise	Canadienne	Cath. R	aucune				N														oui	oui	F.			
49			" Lozzielle	"	F	fille	C	mars	1906	5	Quebec			Francaise	Canadienne	Cath. R	aucune				N														non	non	F.			
50			" Ernest	"	M	fils	C	mars	1907	4	Quebec			Francaise	Canadienne	Cath. R	aucune				N														non	non	F.			